香港特別行政區政府入境事務處 Immigration Department, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 來港就讀申請表 (由<u>申請人</u>填寫)

FOR OFFICIAL USE ONLY 檔案條碼 Reference barcode

此欄由辦理機關處理

Application for Entry for Study in Hong Kong (to be completed by the applicant)

有關申請手續及所需文件,請參閱「來港就讀入境指南」[ID(C) 996]。 Please read the 'Guidebook for Entry for Study in Hong Kong' [ID(E) 996] for the application procedures and documents required for the application.

領取本表格無須繳費。 This form is issued free of charge.

(iii) 請用黑色或藍色筆以正楷填寫本表格。Please complete this form in BLOCK letters using black or blue pen.
(iv) □ 請在適當方格內填上「✓」號。□ Please tick as appropriate.

根據香港法例,任何人士如明知而故意申報失實或填報明知其為虛假或不相信為真實的資料,即屬違法,而該人所獲發的任何簽證/進入許可或獲准的逗留期限即告無效。 警告:

A person who knowingly and wilfully makes a statement or gives information which he/she knows to be false or does not believe to be true shall be Warning: guilty of an offence under the Laws of Hong Kong and any such visa/entry permit issued or permission to enter or remain in Hong Kong granted

shall have no effect.				
甲部 Part A: 申請來港就讀 Application for Study in Hong Kong				
1. 個人資料 Personal Particulars				
姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable) 陳大文	婚前姓氏(如適用) Maiden surname (if applicable)			
姓(英文) Surname in English C H E N	●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●			
名(英文) Given names in English 別名(如有)	同/英文拼音			
Alias (if any)				
性別 Sex 男 女 出生 E Date o				
國籍 中國 婚姻别 Nationality Marita	大況 □ 未婚 □ □ Bachelor/Spinster □ □ □ □ □ □ ○ <			
香港身份證號碼 (如有) Hong Kong identity card no. (if any)	内地身份證號碼(如有) Mainland identity card no. (if any)			
旅行證件類別 Travel document type	供澳門居民往來香港特別行政區旅遊證。臺灣同學請提供護照。 Travel document no.			
簽發地點				
電郵地址(如有) E-mail address (if any) D A W E N @ 1				
聯絡電話號碼 Contact telephone no. 13598765432	傳真號碼(如有) <mark>新你的證件。</mark> Fax no. (if any)			
現時定居國家/地區 Country/Territory of domicile	申請人是否在定居國家/地區獲得永久居留身份? Has the applicant acquired permanent residence in his/her country/territory of domicile? Wes No			
在定居國家/地區的居留時間 Length of residence in country/territory of domicile	2 1 年 月 year(s)			
職業 Occupation	現時僱主的名稱(如適用) Name of current employer (if applicable)			
現時僱主的地址(如適用) Address of current employer (if applicable)				
申請人是否現正在香港? Is the applicant currently staying in Hong Kong?				
是 □ 獲准逗留至 Permitted to remain until □ dd 月 mm	在港身份			
☑ 香 No				
如本表格為影印本或從互聯網下載, 請填寫此欄。	在本頁內所填報的資料均屬正確、完備和真實。 The information given on this page is correct, complete and true.			
Please complete this column if this form is a photocopy or downloaded copy.	日期 *申請人 /父/母/合法監護人簽 署 *Signature of applicant/parent/legal guardian			

^{*16}歲以下的申請人須由其父、母或合法監護人簽署。請將不適用者刪去。

^{*}If the applicant is under the age of 16, this application should be signed by his/her parent/legal guardian. Please delete where inappropriate.

4 /田 [次小 / / / / / / / / / / / / / / / / / /		請提供有效郵答	E 14h
1. 個人資料 (續) Personal Part 現時住址 Present address	······································	***************************************	
SVE nd [T. SIT 1 LCOCK and ICS2	中國北京海淀區	址、郵編(如有	1)
(請在界內填寫) —		./	照片 Photograph
(please fill in within border)	北泉中岭123號(100083)		
			請在此處貼上近照一張 Affix one recent photograph here
B定住址 <i>(如與上述不同)</i>			(照片大小為不超過 55 乘 45 毫米 及不小於 50 乘 40 毫米)
Permanent address (if different from above)			
(請在界內填寫)		A-4-11. 1 1 11	(Photograph should not be larger than 55mm x 45mm
(please fill in within border)		———請貼上相片	and not smaller than 50mm x 40mm)
2. 擬來港就讀時間 Proposed S			
擬抵港日期 Proposed date of entry 08/2022	擬在港逗留時間 Proposed duration of sta	4個月	
3、申請來港居留的隨行受養人	(配偶及18歲以下未婚及受養子女)(如適用)	
Accompanying Dependents (S	ouse and unmarried dependent children	under the age of 18) (if applical	ble)
# 請為每名受養人註明編號,如(下載本頁繼續填寫。 Please continue to comple i), (ii), (iii) Please assign a serial number	te on a photocopy or an additional de to each dependant, such as (i), (ii)	ownloaded copy of this page if necessary.
# 姓 (英文)			
() Surname in English 名(英文)			
Given names in English			
姓名(中文) (如適用) Name in Chinese (if applicable)	別名(如有)		
	Alias (if any)		
性別 男 女 出生日期 Sex Male Female Date of bi	th	出生地點 Place of birth	照片 Photograph
	日dd 月mm 年yyyy	race of onth	請在此處貼上近照一張
	係 婚姻狀 Marital		Affix one recent photograph here
	件號碼 Travel document no. 內地身份證號碼((照片大小為不超過 55 乘 45 毫米
が代する登中· 英方 Traver document type が代する語	干號場 Travel document no. 內地身份證號碼(如何)Mainland identity card no. (if any)	及不小於 50 乘 40 毫米)
			(Photograph should not be
如現正在香港(請註明)If currently stag 獲准逗留至	ring in Hong Kong (please specify)		larger than 55mm x 45mm and not smaller than 50mm x 40mm)
度准 超 笛 王 Permitted to	在港身份 📙 📋		
remain until 日 dd 月 mm - 4	Status 學生 就業 Student Employment F		
香港身份證號碼(如有)			護關處理 For official use only) ence barcode
Hong Kong identity card no. (if any)		R MANUAL ROLL	ence barcode
現時定居國家/地區 受養人是 Country/Territory Has the de			
of domicile his/her con		慧	
#姓(英文) () Surname in English	71111	73	
名(英文)			
Given names in English			
姓名(中文)(如適用) Name in Chinese (if applicable)	別名(如有)		
tvame in Chinese (ii applicable)	Alias (if any)		
性別 男 女 出生日期 Sex Male Female Date of bi		出生地點	照片 Photograph
Sex — Iviale — Female Date of bi	tn 目dd 月mm 年yyyy	Place of birth	請在此處貼上近照一張
	係婚姻狀		Affix one recent photograph here
	elationship Marital		(照片大小為不超過 55 乘 45 毫米
旅行證件類別 Travel document type 旅行證	牛號碼 Travel document no. 內地身份證號碼(如有)Mainland identity card no. (if any)	及不小於 50 乘 40 毫米)
			(Photograph should not be
如現正在香港(請註明)If currently star	ring in Hong Kong (please specify)		larger than 55mm x 45mm and not smaller than 50mm x 40mm)
獲准逗留至 Permitted to	在港身份 🔲		
	Status 學生 就業 Student Employment R	居留 訪客 其他 desidence Visitor Others	
香港身份證號碼(如有)	()	(此欄由辦理核	機關處理 For official use only)
Hong Kong identity card no. (if any)	()	檔案條碼 Refer	
	哲在定居國家/地區獲得永久居留身份?	7是	學生必須手寫簽署
	pendant acquired permanent residence inntry/territory of domicile?	是 否 No	
如本表格為影印本或從互聯網下載,	在本頁內所填報的資料均屬正面	在、完備和真實。	N. Contraction of the contractio
請填寫此欄。	The information given on this page is		Ψ
Please complete this column if this form	10/4/2022	/父/母/合法監護人簽署	Sisil
is a photocopy or downloaded copy.	Date10/4/2022 *Signature	e of applicant/parent/legal guardian	

4. 申請人擬在港就讀的資料 Informati		***************************************	oposed S	Study in F	long Kong		
在港就讀學校的名稱及地址 Name and address of school 香港教育大學 香港新界大埔露屏路10號	ol in Hong	Kong					
在港人讀的年級/修讀的課程 Class/Course to be atten 交換生課程	ded in Hon	ng Kong					
5. 學歷/專業資格(按獲取資格的日期序	列出) E	ducational/P	rofessio	nal Quali	ifications (in chronolo	gical order)	
曾就讀的學校/學院/大學/其他教育機構		主修科目		*****************	發的學位/資格	就讀日期 P	eriod of study
置 税 實 的字 权 / 字 灰 / 八字 / 共 他 教 科 核 相 Name of school/college/university/other educational in		Major subj			Qualification obtained	由(月/年) From (mm/yy)	至(月/年) To (mm/yy)
北京師範大學		小學教育	在	讀		09/2020	06/2024
6. 申請人預計在港的生活開支 Applica	nt's Esti	imated Cost	of Livin	g in Hong	g Kong		
事項 Item		費用(湘	巷幣)Cos	t (HK\$)	簡述(如適用) Brief description (if	applicable)
(i) 學費 (每學年) School fee (each academic year)		交換學校互免	學費				
(ii) 住宿(每月)Accommodation (each month) 福舍 租住樓宇 與親人 residential hall rented flat lives with	、居住 h relative	HKD S 1400					
		HKD \$ 4000					
(iv) 其他(每月)Others (each month)		HKD \$ 1000					
v) 總計 Total :		HKD \$ 6400(每月), \$ 25600(每學期)					
7. 申請人的經濟狀況 Financial Situation	on of Ap	plicant					
事項 Item		金額 (港幣)	Amount	(HK\$)) Brief description (if	applicable)
(i) 存款 Deposit	HKI	S 40,000			父母提供全部費用(有 情人的經濟狀況證明副本 習等,存款無須凍結,因	本 (如銀行月結單、儲	
(ii) 入息 Income				活動 款)	費。如交換期為一個學期	明,則需多於HKD 40	,000存
(iii) 其他 (請簡述) Others (please state briefly)				上伊用	展 展整書保證他會全數支付 並附有帳戶持有人簽 學同時請提交帳戶持有	付申請人在港就讀時所 字及戶口簿以証明關係	行需費 系。臺灣
8. 曾在港修讀短期課程的資料 Information on Previous Short-term St	udies in	Hong Kong		頁)	。保證書的範本請參考: w.eduhk.hk/gca/tc/excl	環球事務處網站:htt	p://
在緊接本申請前的十二個月內,申請人是否曾在 Has the applicant ever taken any short-term studies offer before the submission of this application? (請提供該短期課程的名稱、 修讀學校及修讀日期)	F港修讀F	白擁有學位頒	受權的香 education	港高等教) institutions,	寄院校開辦的短期課 with degree-awarding po	程? wers in the past 12 mo	onths immediately
Yes (please provide the name, school and period of such short-term studies)						學生必須手	寫簽署
		所填報的資料 nation given on th				\downarrow	
in a minete seminar design londed comit	日期 Date	10/4/2022			/合法監護人簽署 nt/parent/legal guardian	Sisi	

9.		人/父/母/合法監護人的聲明 Declaration of Applicant/Parent/Legal Guardian
本申	請表	甲部第1項內的申請人須填寫本項,如申請人為16歲以下的兒童(兒童申請人),須由其父、母或合法監護人簽署。
appl	application	ant in item 1 of Part A of this application form is required to complete this item. If the applicant is a child under the age of 16 (child applicant), this should be signed by his/her parent/legal guardian.
本人	、向香油	巷特別行政區入境事務處遞交本申請,謹此作出以下聲明: 如 / / / / / / / / / / / / / / / / / /
		g this application to the Immigration Department of the Hong Kong Special Administrative L以作證明
(i)	(a)	*I/The child applicant have/has not changed my/his/her name before.
		*本人/兒童申請人曾經更改姓名。曾用的姓名如下:
		*I/The child applicant have/has changed my/his/her name and used the followling name(s) before:
	(b)	▼本人/兒童申請人從未被拒絕入境/遞解/遺送或要求離開香港。 *I/The child applicant have/has never been refused entry into, deported from, removed from or required to leave Hong Kong. *I/The child applicant have/has never been refused entry into, deported from, removed from or required to leave Hong Kong. *I/The child applicant have/has never been refused entry into, deported from, removed from or required to leave Hong Kong. *I/The child applicant have/has never been refused entry into, deported from, removed from or required to leave Hong Kong. *I/The child applicant have/has never been refused entry into, deported from, removed from or required to leave Hong Kong. *I/The child applicant have/has never been refused entry into, deported from or required to leave Hong Kong. *I/I/I/I/I/I/I/I/I/I/I/I/I/I/I/I/I/I/I
		*本人/兒童申請人曾被拒絕入境/遞解/遣送或要求離開香港。有關的日期及詳細資料如下:
		*I/The child applicant have/has previously been refused entry into, deported from, removed from or required to leave Hong Kong. The date(s) and details are as follows:
		uctails are as follows.
	(a)	▼本人/兒童申請人從未被拒絕簽發簽證/進入許可以入境香港。
	(c)	*I/The child applicant have/has never been refused a visa/entry permit for entry into Hong Kong.
		*本人/兒童申請人曾被拒絕簽發簽證/進入許可以入境香港。有關的日期及詳細資料如下: *I/The child applicant have/has previously been refused a visa/entry permit for entry into Hong Kong. The date(s) and details are as follows:
(ii)	本人	。 司意為處理本申請個案而進行任何所需的查詢。
		ent to the making of any enquiries necessary for the processing of this application.
(iii)		司意為處理本申請個案而向任何機構或政府機關(包括在香港特別行政區境內或境外的)提供 *本人/兒童申請人的資料。
		ent to releasing *my/the child applicant's information to any organisations and authorities, including those inside or outside the HKSAR, for the processing of oplication.
(iv)		· 授權所有私營及公營機構(包括在香港特別行政區境內或境外的)向香港特別行政區入境事務處提供為處理本申請個案所需的任何記
	錄或	資料。
	I auth	orise all private and public organisations, including those inside or outside the HKSAR, to release any record or information which the Immigration Department HKSAR may require for the processing of this application.
(v)		可意可將本申請表內各項資料提供予各政府部門(包括稅務局)及其他在香港特別行政區境內或境外的公、私營機構(包括強制性公
		計劃管理局)以作核對用途。
		ent to the use/disclosure of any information herein by/to any government bureaux, departments (including the Inland Revenue Department) and any other private
(vi)		lic organizations inside or outside the HKSAR (including the Mandatory Provident Fund Schemes Authority) for verification purposes. 明白任何人為本申請的目的而言,明知而故意申報失實或填報其明知為虛假或不相信為真實的資料,根據香港法例即屬違法,可被檢
(1)	控及)	另口任何人為本中謂的目的問言,例如問故思中報天真或填報其明和為確假或不相信為其真的資料,依據皆港法例即屬建法,可被檢於其後被遺離香港。本申請可被拒絕,而任何已向申請人及受養人簽發、或已審核批准簽發的入境簽證/進入許可/延期逗留,或任
	何已加	施加於申請人及受養人的逗留條件,均可被宣告為無效。
	I unde	erstand that any person who knowingly and wilfully makes a statement or gives information which he/she knows to be false or does not believe to be true for the se of this application shall be guilty of an offence under the Laws of Hong Kong and is liable to prosecution and subsequent removal from Hong Kong. This
	applic	ation may be refused, and that any visa/entry permit/extension of stay so granted or issued to the applicant and his/her dependants and any conditions of stay so
	•	ed on him/her and his/her dependants may become null and void.
(vii)		明白如 *本人/兒童申請人獲批准在港就讀,*本人/兒童申請人只可在經批准的指定院校修讀指定課程。除非事先獲得入境事務處 准,否則 *本人/兒童申請人不得轉換院校及課程,亦不得接受有薪或無薪的僱傭工作。
		restand that the permission given to *me/the 上主 スプロ IIII ナラニブロ / エグロ / エグロ Jr / Jr
		p a specified course at the specified educati 胡小安뻾去煊性壮门一铨坟义子 ed from the Immigration Department, change
(::i)		cational institution /course or taking employment, whether part or unpart, are not unowed.
(VIII)		明白 *本人/兒童申請人必須備有足夠資金以支付在港就讀期間的一切費用及開支。 ristand that *1/the child applicant am/is required to have adequate funds to cover all the expenses and expenditure throughout the period of study in Hong Kong.
(ix)	^本人	.代表本部第 3 項內的所有隨行受養人遞交以本人的受養人身份來港居留的申請。有關申請載於本申請表乙部。本人承諾擔任本申請
	表内	各受養人的保證人,負責在其獲准逗留香港期間的一切費用及開支。本人亦承諾倘受養人在入境事務處處長所批准的逗留期限屆滿時
	仍未	離港,本人願意承擔責任,將受養人遣返(填上原居地) mit on behalf of all the accompanying dependant(s) of item 3 in this Part their application(s) for residence in Hong Kong as my dependant(s) which are set out in
	Part E	s of this application form. I undertake that I will be the sponsor responsible for all the expenses and expenditure of the accompanying dependant(s) of this
	applic	ation while he/she is allowed to remain in Hong Kong. I also undertake to assume responsibility for the dependant(s)' repatriation to (insert place of
	domic Hong	
(x)	* 如	*本人/兒童申請人的進入許可獲得批准,*本人/兒童申請人將會向內地有關部門申辦因私往來港澳通行證及有關的赴港簽注以來港
		。本人明白 *本人/兒童申請人來港前應把發給 *本人/兒童申請人的進入許可標籤貼在具有相關赴港簽注的因私往來港澳通行證
		才可來港就讀。如 *本人/兒童申請人持其他旅行證件,*本人/兒童申請人將會被拒入境。 puld this application for an entry permit be successful, *I/the child applicant will apply for an Exit-entry Permit for T 學生必須手寫答罢 Macac
		and the relevant exit permission from the relevant Mainland authorities for travelling to Hong Kong for study. \$\frac{\partial}{2}\$ \frac{\partial}{2}\$ \parti
		the child applicant is to be affixed onto an EEP with the relevant exit permission prior to *my/the child applicant and that I *I/the child applicant will be refused entry to Hong Kong.
(xi)		人所知所信,本申請表內甲部所填報的各項資料均為正確、完備和真實。
(AI)		formation given in Part A of this application form is correct, complete and true to the best of my knowledge and belief.
	日期	*申請人簽署 或 父/母/合法監護人姓名及簽署
-	Date * 請	10/4/2022 *Signature of applicant or Name and signature of parent/legal guardian
	^ 只	適用於在申請表內列有受養人的申請人。請將不適用者删去。
		nly applicable to applicants who have accompanying dependants in the application. Please delete where inappropriate. 適用於內地的中國居民,包括現時暫居於香港和澳門的內地居民申請進入香港就讀。請將不適用者删去。
	O	nly applicable to the Chinese residents of the Mainland including those who are currently residing in Hong Kong or Macao on a temporary basis, and who are
L	ap	plying for entry to Hong Kong for study. Please delete where inappropriate.

